



**LA PLAGNE**  
CHAMPAGNY EN VANOISE

# ANIMATIONS ET ÉVÉNEMENTS

*Entertainment & events program*

## À CHAMPAGNY EN VANOISE

**DU 7 AU 13 MARS 2020**  
*FROM 7<sup>TH</sup> TO 13<sup>TH</sup> MARCH 2020*



[www.champagny.com](http://www.champagny.com)

+ 33 (0)4 79 55 06 55



DARE2B



salomon

## DIMANCHE 8 MARS SUNDAY 8<sup>TH</sup> MARCH

### **Ski-joëring / équitation** ski-joering / horse-riding

 LE BOIS - CHAMPAGNY LE HAUT  
 **initiation ski-joëring (dès 7 ans) 35€/30min**  
**Balade à cheval - pony luge.**

*Ski-joering initiation from 7 years old. 35€/30min*  
*Horse riding - pony sledding*

**Inscription/Registration + 33 (0)6 89 78 15 64**

### **Pot d'accueil** Welcome drink

 CENTRE DU VILLAGE  
 **18h : présentation des activités de la semaine**  
**autour d'une boisson chaude & blind test !**

*6pm: presentation of the activities of the week.*  
*Hot drinks & blind test!*

## LUNDI 9 MARS MONDAY 9<sup>TH</sup> MARCH

### **Ski-joëring / équitation** ski-joering / horse-riding

 LE BOIS - CHAMPAGNY LE HAUT  
 **initiation ski-joëring (dès 7 ans) 35€/30min**  
**Balade à cheval - pony luge.**

*Ski-joering initiation from 7 years old. 35€/30min*  
*Horse riding - pony sledding*

**Inscription/Registration + 33 (0)6 89 78 15 64**

### **Aquagym aquafit**

 **13h30 - piscine municipale 7€/pers.**  
*1.30pm: at the swimming pool 7€/pers.*

### **Sur les traces des Géants de Glace** In the footsteps of the Ice Giants

 **14h : sortie raquettes sur le vallon de Champagny le Haut (niveau peu difficile) & entrée de l'Espace Glacialis offerte par l'Office de tourisme.**  
**20€/pers. (raquettes non fournies)**

*2pm: with snowshoes, discovery of Champagny le Haut valley (not very difficult level) & entrance to the Espace Glacialis offered by the Tourist Office*  
*20€/pers. (snowshoes not provided).*

**Inscription /Registration ESF + 33 (0)4 79 55 06 40**  
**ou Office de tourisme + 33 (0)4 79 55 06 55**

### **Tire à l'érable**

 PLACE DU CENTRE - CHAMPAGNY VILLAGE  
 **16h30 à 17h30 : dégustez cette délicieuse friandise issue du Canada ! Gratuit**  
**4.30pm to 5.30pm: come and taste this delicious Canadian confectionery! Free**

### **Bibliothèque** Library

 REZ DE CHAUSSÉE SALLE DES FÊTES  
 **18h à 19h / From 6pm to 7pm**

### **Yoga**

 **19 h - salle des fêtes 12€/pers**  
*7pm at the village hall 12€/per.*

## MARDI 10 MARS TUESDAY 10<sup>TH</sup> MARCH

### **Vallon de Champagny le Haut** Champagny le Haut valley

 **13h30 : sortie raquette sur le versant Ubac (niveau moyen). Durée : 2h**  
**20€/pers. (raquettes non fournies)**

*1:30pm : snowshoes walk on the North side (medium level). Duration: 2 hours*  
*20€/pers. (snowshoes not provided)*

**Inscription /Registration ESF + 33 (0)4 79 55 06 40**

### **Escalade sur tour de glace** Ice climbing

 LE CANADA - CHAMPAGNY LE HAUT

 **18h à 20h : initiation avec un guide à la cascade de glace.**  
**45€/pers.(prêt matériel inclus)**

*6 pm to 8 pm: Initiation with a guide to ice climbing.*  
*45€/pers. including equipment.*

**Réservation à l'Office de tourisme /Booking at the Tourist Office + 33 (0) 4 79 55 06 55**

### **Biathlon**

 FRONT DE NEIGE - CHAMPAGNY VILLAGE  
 **17h30 : course ou ski + tir à la carabine laser**  
**10€/personne (à partir de 7 ans)**

*5:30 pm: running or skiing + laser rifle shooting*  
*10€/pers. (from 7 years old)*

**Inscription à l'ESF /Registration at the ESF + 33 (0)4 79 55 06 40**

## MERCREDI 11 MARS WEDNESDAY 11<sup>TH</sup> MARCH

### **Ski-joëring / équitation** ski-joering / horse-riding

 LE BOIS - CHAMPAGNY LE HAUT  
 **initiation ski-joëring (dès 7 ans) 35€/30min**  
**Balade à cheval - pony luge.**

*Ski-joering initiation from 7 years old. 35€/30min*  
*Horse riding - pony sledding*

**Inscription/Registration + 33 (0)6 89 78 15 64**

### **Chiens de traîneaux** Dog sledding

 LE BOIS - CHAMPAGNY LE HAUT

 **9h à 16h : balade assise en traîneau d'environ 30 min de 16€ à 50€ (selon l'âge).**

*9am to 4pm: activity about 30mn. From 16€ to 50€*  
**Réservation obligatoire / Compulsory registration**  
**Office de tourisme + 33 (0)4 79 55 06 55**



## **Bibliothèque Library**

 REZ DE CHAUSSÉE SALLE DES FÊTES

 **10h à 11h30 / From 10am to 11.30am**

## **Sortie raquettes avec l'ESF** **Snowshoes with ESF**

 **13h30: descente de Champagne le Haut par la Pessière, ancien chemin muletier (200 à 300m de dénivélé) - Durée : 3h**  
**28€/pers. (raquettes non fournies)**

*1.30pm: descent of Champagne le Haut by the old mule track (200 to 300m of altitude difference)  
Duration: 3 hours 28€/pers. (snowshoes not provided)*

 **18h : sortie nocturne à Champagne le Haut (niveau peu difficile) & repas Savoyard**  
**45€/ad 30€/ - 13 ans (raquettes & transport non inclus)**

*6pm: snowshoes night walk followed by a Savoyard meal (easy level). 45€/ad. 30€/13 yrs*

**Inscription à l'ESF /Registration at the ESF**  
**+ 33 (0)4 79 55 06 40**

## **Défi boarder-cross** **Boarder-cross challenge**

 SOMMET DE LA ROSSA - PISTE BOARDER-CROSS

 **14h à 15h30 : en compagnie de la team Caradiboï, participez au challenge du boarder-cross. Lots à gagner pour les meilleurs ! Ouvert à tous - Gratuit**

*2pm to 3:30pm: with the Caradiboï team, take part in the boarder-cross challenge. Prizes to win for the best ! For everybody Free*



## **Les Films d'en Haut**



**20h30 : «Ouvrir la voie»**

Film de Michaël Larue 52mn

L'Histoire de femmes et d'hommes, brisé(e)s exclu(e)s, qui partent à la conquête d'un sommet, en se surpassant pour se sentir vivant et considérés.

Salle des fêtes - Gratuit



**8:30 pm: «Pave the way» (in French)**

Movie from Michaël Larue 52mn,

The story of women and men, broken and excluded, who set out to conquer a summit, surpassing themselves to feel alive and considered.

At the Village Hall - Free

**JEUDI 12 MARS**

**THURSDAY 12<sup>TH</sup> MARCH**

## **Ski-joëring / équitation** **ski-joëring / horse-riding**

 LE BOIS - CHAMPAGNY LE HAUT

 **initiation ski-joëring (dès 7 ans) 35€/30min**  
**Balade à cheval - poney luge.**

*Ski-joëring initiation from 7 years old. 35€/30min  
Horse riding - pony sledding*

**Inscription /Registration + 33 (0)6 89 78 15 64**

## **Chiens de traîneaux** **Dog sledding**

 Le Bois - Champagne le Haut



 **9h à 16h : balade assise en traineau d'environ 30mn de 16€ à 50€ (selon l'âge).**

*9am to 4pm: activity about 30mn. From 16€ to 50€*

**Réservation obligatoire / Compulsory registration**  
**Office de tourisme + 33 (0)4 79 55 06 55**

## **L'écho des Glaciers**

 ESPACE GLACIALIS - LE BOIS - CHAMPAGNY LE HAUT

 **10h à 12h : visite guidée de l'Espace Glacialis**  
**4€/adulte 2€/enfant (6 - 13 ans)**

*10am to 12pm: Espace Glacialis guided visit€  
4€/adult 2€/child (6 - 13 yrs old)*

**Réservation obligatoire Office de tourisme /Reservation**  
**required at the Tourist Office + 33 (0) 4 79 55 06 55**

## **Gym pilate Gym pilates method**

 **10h15 - salle des fêtes 10€/pers.**

*10.15am at the village hall €10/pers.*

## **Atelier création baume à lèvres Lip balm workshop**

 **16h30 à 18h30 : atelier création de baume à lèvres (à partir de 12 ans).**  
Salle des fêtes - Gratuit ! 

 **4.30pm to 6.30pm: workshop creation of natural lip balm (from 12 years old). At the Village hall - Free!**

**Réservation obligatoire Office de tourisme /Reservation**  
**required at the Tourist Office + 33 (0) 4 79 55 06 55**

## **Escalade sur tour de glace** **Ice climbing**

 LE CANADA - CHAMPAGNY LE HAUT

 **18h : initiation (2 heures) avec un guide.**  
**45€/pers.(prêt matériel inclus)**

*6 pm : initiation (2 hours) with a guide to ice climbing.  
45€/pers. including equipment.*

**Réservation à l'Office de tourisme /Booking at the**  
**Tourist Office + 33 (0) 4 79 55 06 55**

**VENDREDI 13 MARS**  
FRIDAY 13<sup>TH</sup> MARCH

 **Ski-joëring / équitation**  
ski-joering / horse-riding

 LE BOIS - CHAMPAGNY LE HAUT

 **initiation ski-joëring (dès 7 ans) 35€/30min**  
**Balade à cheval - poney luge.**

*Ski-joering initiation from 7 years old. 35€/30min.*  
*Horse riding - pony sledding*

**Inscription/Registration + 33 (0)6 89 78 15 64**

 **Aquagym aquafit**

 **13 h30 - piscine municipale 7€/pers.**

*1.30pm: at the swimming pool 7€/pers.*

 **Sortie raquettes avec l'ESF**  
Snowshoes with ESF

 **14h : «La Ravière», randonnée sportive en forêt (500m de dénivelé). Durée : 3h 28€/pers.**

*2pm: «La Ravière», sports snowshoes walk in the forest (500m of altitude difference).*  
*Duration: 3h 28€/pers.*

**Inscription/Registration + 33 (0)4 79 55 06 40**

 **Bibliothèque Library**

 REZ DE CHAUSSÉE SALLE DES FÊTES

 **18h à 19h / From 6pm to 7pm**

 **Spectacle cirque & magie**  
Circus & magic show

 SALLE DES FÊTES - CHAMPAGNY VILLAGE

 **18h à 19h : entrez dans un monde de magie et de féerie. Spectacle pour tous ! 10€/adulte 8€/enfant**

*6pm to 7pm: enter a world of magic and enchantment. Show for all!*  
*10€/adult 8€/child*

**TOUS LES JOURS / EVERY DAY**

 **Parapente Paragliding**

 DOMAINE SKIABLE

 **Air Vanoise Parapente : à partir de 70€ le vol tandem (650m de dénivelé).**

*Air Vanoise Paragliding: from 70€ the discovery flight (650m of altitude difference).*

**Réservation / Booking + 33 (0)6 85 37 25 85**

**- Tip Top Bleu Ciel parapente : à partir de 60€ le vol tandem (450m de dénivelé).**

*Tip Top Bleu Ciel paragliding: from 60€ the discovery flight (450m of altitude difference).*

**Réservation / Booking + 33 (0) 06 84 81 28 05**

**- ESF + 33 (0)4 79 55 06 40**



 **Harmonie & bien-être**  
Energy wellness massage

 PISCINE MUNICIPALE - ESPACE BIEN ETRE

 **TOUS LES JOURS sur rendez-vous**  
**Réservation / booking + 33 (0) 6 87 55 66 22**

 **Spa & bien-être Ô des Cimes**  
Ô des Cimes spa & well-being

 LA PIAT - CHAMPAGNY VILLAGE

 **TOUS LES JOURS sauf samedi**  
**Réservation / booking : + 33 (0)4 79 22 21 20**

 **Massages bien-être**  
Massage & well-being

 LES PERRIERES - CHAMPAGNY VILLAGE

 **Uniquement sur réservation Only on appointment**  
**+ 33 (0)6 78 01 03 77**

 **Piscine & espace bien-être**  
Swimming-pool & wellness

 ESPACE LOISIR - CHAMPAGNY VILLAGE

 **14h30 à 20h : piscine couverte & chauffée**  
**Entrée à partir de 6,50€/adulte 5€/enfant**  
**Espace Spa, détente & bien-être de 250m<sup>2</sup>**  
**Durée 1h30 maximum.**

**À partir de 14€/entrée Spa & piscine.**

*2.30pm to 8pm: indoor & heated swimming pool*  
*Admission from €6.50/adult 5€/child*  
*Spa area, relaxation & well-being of 250m<sup>2</sup>*  
*Duration 1h30 maximum.*  
*1 entry (Spa area + swimming-pool) from 14€*

## Espace Glacialis



 LE BOIS - CHAMPAGNY LE HAUT

 **LUNDI & JEUDI : 14h à 18h : Visite du centre d'interprétation dédié aux glaciers de montagne & exposition temporaire sur le réchauffement climatique.**

*En vue du fonctionnement restreint de l'Espace Glacialis, nous proposons exceptionnellement la gratuité pour la visite libre de ce centre d'interprétation des glaciers de nos montagnes.*

*MONDAY & THURSDAY from 2pm to 6pm: the interpretation centre dedicated to mountain glaciers is open for visits. Temporary exhibition on global warming. In view of the limited functioning of the Espace Glacialis, we exceptionally offer free admission to this interpretation centre of the glaciers of our mountains.*

Information + 33 (0)4 79 55 06 55